



即時發布：2020 年 12 月 2 日（星期三）

聯絡資料：副通訊主任 Michelle DeGrand，電話 425-452-4346，電郵 mdegrand@bellevuewa.gov

第三輪華盛頓州商業補助計劃現已啟動 全新資金來源，幫助企業應對更嚴謹的 COVID-19 限制

華盛頓州柏衛市 – 柏衛市政府最近推出新一輪的 Working Washington 小型企業補助計劃，並鼓勵區內企業多加利用該計劃 Jay Inslee。計劃將為華盛頓州的商家提供共 5000 萬美元的補助金（每個商家可獲得最多 2 萬美元補助）。符合資格的商家可經 [商務部網頁即時申請](#)。商家如在 2020 年 12 月 11 日或之前申請，會得到優先處理。

對於申請了先前數輪韌性補助金，但未獲發放補助金的合資格商家而言，補助計劃會另外為它們提供 2000 萬美元的資金。有關商家會自動進入本輪的補助計劃中，不需另行提交申請。如有問題，請聯絡 bizgrants@commerce.wa.gov 或致電州政府專線 360-725-5003。

市長 Lynne Robinson 表示：「今天，我們市的商家正經歷確切的困難。」「這些來自州政府的補助金可幫助我們商業界的朋友取得所有可用的資源，好讓他們可以從疫情中恢復過來。能參與這種工作是我們的榮幸。」

柏衛市在 [幫助商家完成申請方面](#) 預備十足，容許商家以多種語言來申請最新一輪的補助金。市政府也設立了一個 [商業資源](#) 網頁，詳細列出所有已知的可用資源，包括補助金與貸款計劃、區域支援計劃和由市政府資助的援助計劃。目前而言，有關資源包括：

- 協助辦理牌照手續，並簡化在柏衛市擴大室外 [餐飲](#) 與購物空間的進程。
- 透過 [\(re\)Startup425](#) 提供商業上的幫助，協助小型商家適應並瀏覽所有可用的援助資源。
- [COVID-19 周報](#) 以疫情對商界的影響和商界資源為重點。
- 一個包括所有已知及可用資金來源的列表，其中包括由市政府以及州政府或聯邦政府計劃批出的超過 60 萬美元款項。

如要了解如何支持 [本地商家](#) 或希望找到更多商業支援資源，市政府在 [COVID-19 商業資源網頁](#) 設有一站式資訊平台。華盛頓州州長的 [最新公共衛生限制](#) 持續生效，並在 2020 年 12 月 14 日或之前也不會解除。

關於柏衛市

柏衛市有「園中市」之美譽，設有接近 100 個公園以及大量步道和綠化帶，也是華盛頓州第五大城市。這個位於華盛頓湖東面、薩馬米什湖西面的城市面積達 33.5 平方英里。作為創新三角的一部分，柏衛市是一個科技與購物中心，市中心盡是高樓大廈，人口約 14 萬人且十分多元化，市內的學校更經常被列入全國頂尖之列。如要知道為何柏衛市是您心目中的最佳城市，請瀏覽 BellevueWA.gov。